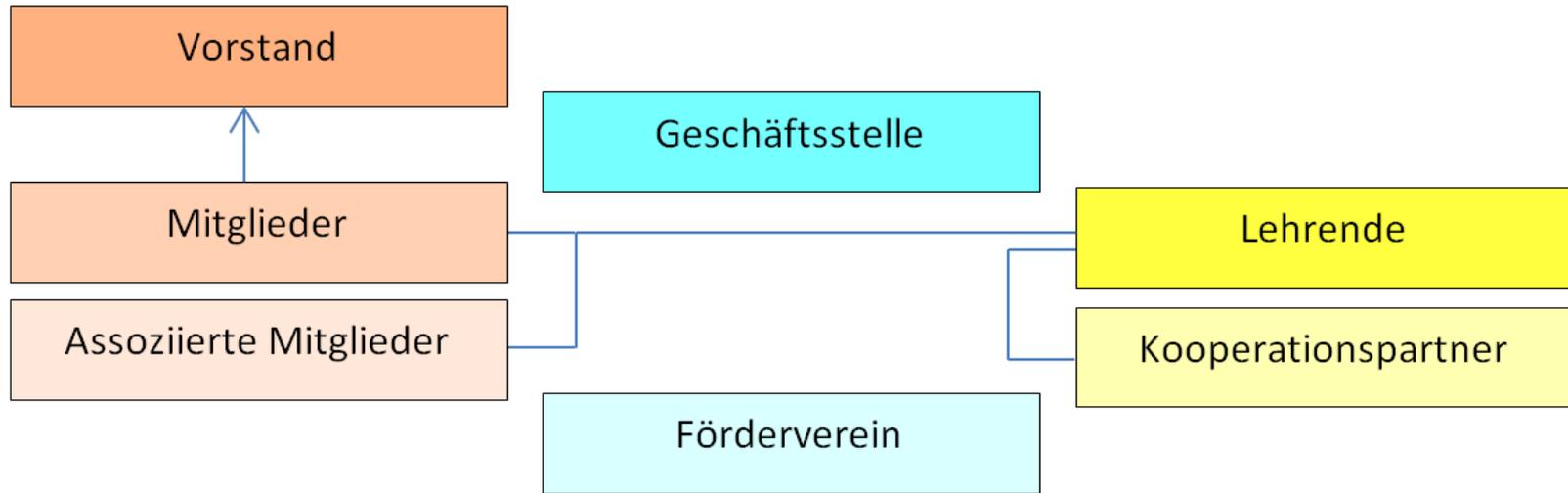


# Tag des internationalen Lernens und Lehrens

9. April 2018

Session „Joint (Degree) Programs:  
definition, added value and how to“

# Frankreich-Zentrum: Zentrale Einrichtung der Universität seit 1989



- Interdisziplinäre Frankreichforschung
- Deutsch-französische Masterstudiengänge
- Vermittlung von aktuellen Frankreich-Informationen
- Weiterbildung

## Deutsch-Französische Journalistik (DFJ)

- CUEJ (Centre d'enseignement du journalisme) Université de Strasbourg

## Interkulturelle Studien - Deutschland und Frankreich (IKS)

- Université Lumière - Lyon 2
- ENS de Lyon

## Internationale Wirtschaftsbeziehungen (IWB)

- Université Paris-Est Créteil Val de Marne
- Université de Strasbourg



Université  
franco-allemande  
Deutsch-Französische  
Hochschule

ACQUIN  
Your intention. Our focus.

1. und 2. Semester  
am Frankreich-Zentrum  
der Universität Freiburg

Medientheorie und Medienwissen  
Themenspezifisches Wissen Deutschland und Frankreich in Europa  
(Fach-)sprachliche Ausbildung, Interkulturelle Kompetenzen

Journalistische Praxiskompetenzen  
(Hörfunk, TV, Print und Online-Journalismus)

Vorlesungsfreie Zeit  
Période intersemestrielle

8 Wochen Praktikum in Frankreich/Deutschland  
8 semaines de stage en Allemagne/France

2ème et 3ème semestre  
au Cuej de l'Université  
de Strasbourg

Approfondissement des connaissances et spécialisation thématique

Spécialisation technique  
radio

Spécialisation technique  
télévision

Spécialisation technique  
presse écrite et multimédia

Soutenance du mémoire de master devant un jury binational

Délocalisation

# Studienverlauf IKS

1. und 2. Semester am FZ	Interdisziplinäre Ausbildung im Bereich der Interkulturellen Studien		
	Spezialisierungsmodul <b>Politik und Soziologie</b>	Spezialisierungsmodul <b>Vergleichende Geschichte</b>	Spezialisierungsmodul <b>Literatur und Medien</b>
	Journée d'études in Lyon		
	Studienarbeit (Mémoire I)		
	Ggf. freiwilliges Praktikum in der vorlesungsfreien Zeit		
3ème et 4ème semestre à l'Université Lumière Lyon 2 ou à l'ENS de Lyon	<b>Science politique (Lyon 2)</b>  Sociologie politique. Enquêtes et analyse des processus politiques  Politique internationale et analyse des transitions	<b>Histoire (Lyon 2)</b>  Construction des Sociétés contemporaines  Représentations et usages contemporains du passé	<b>Langues Littératures et Civilisations étrangères et régionales (ENS)</b>  Etudes germaniques
	<b>Sociologie (Lyon 2)</b>  Analyse des sociétés contemporaines	<b>Science politique (ENS)</b>  Histoire de la pensée politique	<b>Lettres (ENS)</b>  Lettres modernes
	<b>Science politique (ENS)</b>  Histoire de la pensée politique		<b>Information et communication (Lyon 2)</b>  Médiations urbaines, savoirs et expertises

# Studienverlauf IWB: Management international de l'innovation

Studierende des FZ

Etudiants de l'université de Strasbourg

1. und 2.  
Semester am FZ

Studium im Master Internationale Wirtschaftsbeziehungen

3ème semestre  
à la FSEG

Etudes dans le Master Management international de l'innovation

4. Semester  
4ème semestre

Stage dans un pays francophone  
et rédaction du mémoire de Master

Praktikum in Deutschland  
und Verfassen der Masterarbeit

Fin d'études

Soutenance du mémoire de master devant un jury binational

# Studienverlauf IWB: Management et commerce international

	Studierende des FZ	Etudiants de l'UPEC
1. Semester am FZ 1er semestre à l'UPEC	Studium im Master Internationale Wirtschaftsbeziehungen	Etudes dans le Master "Management et commerce international"
2. Semester am FZ	Studium im Master Internationale Wirtschaftsbeziehungen	
3. Semester 3ème semestre	Praktikum im französischsprachigen Ausland	Stage en Allemagne
4ème semestre à l'UPEC	Rédaction du rapport de stage et soutenance devant un jury binational	
	Management et commerce international	
Fin d'études	Rédaction du mémoire de Master et soutenance devant un jury binational	

# Studienverlauf IWB: Management international trilingue

	Studierende des FZ	Etudiants de l'UPEC	
		Marchés est-européens et germanophones Marchés anglophones et d'Europe du Nord Marchés hispanophones et d'Europe du Sud	1er et 2ème semestres à l'UPEC
1. Semester am FZ	Studium im Master Internationale Wirtschaftsbeziehungen		3. Semester am FZ
2. Semester am FZ	Studium im Master Internationale Wirtschaftsbeziehungen	Praktikum in Deutschland und Verfassen der Masterarbeit	4. Semester
		Verteidigung der Masterarbeit vor einer binationalen Jury	Abschluss
3ème semestre à l'UPEC	Marchés est-européens et germanophones Marchés anglophones et d'Europe du Nord Marchés hispanophones et d'Europe du Sud		
4ème semestre	Stage dans un pays francophone et rédaction du mémoire de Master		
Fin d'études	Soutenance du mémoire de Master devant un jury binational		

# Mehrwert internationaler Studienprogramme: für Studierende

---

- abgestimmtes Studienprogramm
- integrierter Auslandsaufenthalt
- komplette Anerkennung des an der Partneruni absolvierten Studienteils
- Doppeldiplom
- i.d.R. gemischte Studierendengruppen
- Ausbau der Sprachkompetenzen

# Mehrwert internationaler Studienprogramme: für Lehrende

---

- Austausch mit Studierenden anderer Hochschulkulturen
- internationale Vernetzung mit Kolleg\*innen
- Austausch von Lehrenden zwischen Partnereinrichtungen
- einfacherer Aufbau von Forschungskoperationen

# Mehrwert internationaler Studienprogramme: für die Institution

---

- attraktives Studienangebot
- i.d.R. gut/sehr gut qualifizierte Studienbewerber
- internationale Vernetzung der Institution
- einfacherer Aufbau von Forschungskoperationen

- hoher Akzeptanzwert einer internationalen Ausbildung bei Arbeitgebern
- Nachweis für gute/sehr gute Sprachkenntnisse in mind. 2 Sprachen
- interkulturelle Kompetenz
- Kenntnis von mind. 2 Hochschulsystemen und Landesstrukturen
- Flexibilität und Anpassungsfähigkeit

- Abstimmung/Kohärenz der Studienprogramme
- Integration in bestehende Lehrangebote
- Einbeziehung der nationalen Anforderungen (Ländergemeine Strukturvorgaben, Akkreditierung)
- unterschiedliche Semesterzeiten
- Bewerberauswahl und Zulassungsverfahren

- möglichst viel direkter Kontakt
- regelmäßiger Austausch über Fortschritt/Probleme
- bereits existierende Kompetenzen nutzen:  
z.B. DFH, NovaTris, Austausch mit Verantwortlichen bereits bestehender Programme

- gut über die Anforderungen informieren: Sprachniveau, Studienverlaufsplan, Sprache der LV und Prüfungen
- Finanzierung absichern (mind. ein Umzug während des Studiums wird notwendig sein)
- Bereitschaft, sich auf die unterschiedlichen akademischen Kulturen einzulassen